

“Это из-за Малькольма мой отец сейчас в тюрьме?”

Карина широко открыла рот, выглядя немного озадаченной. Когда она услышала эту новость первый раз, она немного растерялась. Она почувствовала себя неловко, глядя на этого чернокожего мужчину, слепого на один глаз и со сломанным носом, называющего себя гладиатором.

“Пока у нас нет никаких веских доказательств”, — Чжан Хэн налил стакан вина Карине, чтобы та успокоилась.

“Однако время заключения твоего отца в тюрьму действительно произошло очень кстати. Подозрения Рэйдмонда небезосновательны. Очевидно, что твой отец был большим препятствием на пути создания Альянса черных торговцев, а Малькольм от этого выиграл больше всех. В последние несколько дней Билли занимался сбором информации и выяснил, что после того, как твой отец попал в тюрьму, у некоторых торговцев черного рынка, которые хорошо его знали, действительно возникли подозрения, что за этим кто-то стоит. В конце концов, Рэйдмонд вмешался в это дело и открыто поддержал Малькольма, поэтому любые подозрения сошли на нет. Ты ведь навещала своего отца в тюрьме? Он что-нибудь говорил об этом?”

Карина начала вспоминать: “Прежде чем нам разрешили навестить его, нам пришлось заплатить огромную сумму тюремным надзирателям. В довершение всего нам разрешили увидеться с ним лишь на короткое время. Большую часть этого времени потратили моя мать и сестра. У меня же осталось всего несколько минут, чтобы поговорить с ним, а так как я планировала перенять его бизнес, мы в основном говорили о деловых вопросах. Несмотря на то, что мой отец передал мне своё торговое судно и свои связи, он не одобрял моего приезда в Нассау, сказав лишь, что самые опасные люди на острове — это не пираты, и посоветовал мне никому не доверять”.

Карина помолчала, прежде чем продолжить: “Вообще-то Малькольм отнесся ко мне очень хорошо, когда я только приехала в Нассау. Он объяснил мне, что торговцы черного рынка, не сотрудничающие с пиратскими командами, не имеют права вступать в Альянс и получать свою долю прибыли. Он также сказал, что не сможет убедить других торговцев черного рынка вернуть мне пиратские команды, с которыми сотрудничал мой отец до того, как сел в тюрьму. Также он рассказал мне, что на острове имелось ещё несколько мощных пиратских команд, которые все еще не завершили переговоры с Альянсом о присоединении, и дал мне их список, чтобы я могла попытаться заполучить их”.

“Однако, поскольку я женщина и только недавно приехала в Нассау, я мало кого знала здесь, также у меня не было денег, чтобы подкупить ключевые фигуры на пиратских кораблях для заключения соглашений о сотрудничестве, поэтому все мои попытки оказались безрезультатными. Я искренне благодарна Малькольму за то, что он помог мне обосноваться в Нассау. Он был одним из немногих людей, готовых мне помочь. Я не собиралась идти против его Альянса черных торговцев, если бы у меня появились другие варианты решения моей проблемы. Я никогда не думала, что тюремное заключение моего отца может быть как-то связано с ним”.

Карина сделала глоток вина, но это не помогло ей успокоиться. Внезапно она поставила свой стакан и встала: “Я должна встретиться с ним прямо сейчас и попросить его освободить моего отца!”

“Ты собираешься просто подойти к нему и заставить его признаться в том, что это именно он посадил твоего отца в тюрьму?” – спросил Чжан Хэн.

“Если он не освободит моего отца, я сообщу об этом другим членам Альянса. Поскольку он смог безнаказанно провернуть это с моим отцом, он может также легко проделать этот же трюк и с другими”, — возразила Карина.

“Это действительно может доставить ему некоторые неприятности, но, как я уже сказал, у нас нет достаточных доказательств того, что именно Малькольм сделал это с твоим отцом, и” Чжан Хэн повернулся и посмотрел на чернокожего гладиатора.

Последний добавил со спокойным выражением лица: “И твой единственный свидетель — раб, который просто случайно подслушал этот разговор между Рэйдмондом и Малькольмом”.

“У меня есть еще одна плохая новость. Твои действия уже оказали негативное влияние на Альянс черных торговцев. Малькольм уже готов предпринять шаги против тебя”, — сказал Чжан Хэн.

Лицо Карины побледнело от его слов. Она психологически уже была готова к тому, что Альянс черных торговцев будет пытаться устранить ее, как только она начнет сотрудничать с «Галкой». Но когда Карина столкнулась с реальной возможностью того, что нечто подобное может действительно с ней произойти, она почувствовала огромное давление, особенно после того, как узнала, что ее отец был арестован и заключен в тюрьму, потому что выступал против Альянса черных торговцев. Сейчас она не знала, какой же конец будет её ждать, если она пойдет по стопам своего отца.

С первого же дня, как она приехала в Нассау, она знала, что отступать ей некуда. Поначалу ее единственной целью было заработать достаточно денег, чтобы освободить отца из тюрьмы. Однако, заработав огромную сумму денег на продаже специй, Карина вдруг поняла, что ей действительно нравится то, чем она сейчас занимается.

И правда, это может показаться безумием. Ведь всего несколько месяцев назад она была слишком занята посещением салонов и балов в высшем обществе, наслаждаясь беззаботными и роскошными условиями жизни, которые создал для нее отец. Она не имела ни малейшего представления о жестоком внешнем мире.

Приехав в Нассау с желанием взять на себя бизнес своего отца, она столкнулась со множеством препятствий на своем пути. Здесь за короткий период времени она испытала столько трудностей, сколько никогда не встречала за свои предыдущие 20 лет жизни. Чтобы вступить в Альянс черных торговцев, она решила поступиться своей гордостью, обратившись за помощью к старым друзьям своего отца. Она торговалась с пиратами, которых раньше считала

варварами, пытаюсь понять их потребности и найти возможности договориться с ними о сотрудничестве. Она хваталась за любую представившуюся возможность.

Ей бы никогда раньше не пришло в голову врывать в дом незнакомого мужчины одной посреди ночи и рекомендовать ему себя в качестве бизнес-партнера.

Карина сама удивлялась, почему она ещё до сих пор не сломалась и не бросила всё это.

Раньше она была похожа на цветок, растущий в оранжерее, который внезапно покинул свою комфортную среду обитания и был брошен безжалостно в пустыне. Но, противостоя палящему солнцу, ветру и недостатку воды, этот цветок получил шанс обрести силу и стойкость.

Это та жизнь, которую она никогда бы не испытала, посещая балы и салоны. В этой новой жизни её окружали трудности, кризисы, вызовы и предательства, здесь некогда было скучать.

Карина почувствовала, как ее кровь закипает от возбуждения, ничего подобного она никогда раньше не испытывала. Если раньше она имела намерение вернуться назад к своей прежней жизни после спасения отца, то сейчас после того, как она заработала свои первые деньги, и, осознав, что ее тяжелый труд окупился, она поняла, что больше не хочет возвращаться в оранжерею.

Карина глубоко вздохнула: “Я буду готова. Меня не так то легко победить, кто бы ни был моим противником”.

“Боюсь, что этого недостаточно”, — сказал Чжан Хэн. “Сейчас, я надеюсь, что ты сможешь начать действовать более агрессивно, чтобы Альянс черных торговцев почувствовал большее давление. В свою очередь я буду использовать дело твоего отца, чтобы разжечь конфликт между Малькольмом и Рэйдмондом. Однако я должен предупредить тебя, что в будущем ты можешь попасть в опасное положение. Прямо сейчас между нами и Альянсом черных торговцев имеются лишь небольшие трения, это не слишком серьезно. Однако, если мы пойдем дальше, боюсь, что Малькольм может использовать некоторые презренные методы, чтобы справиться с нами. Ты должна понимать, что сейчас мы находимся в гонке со временем. Многое будет зависеть от того, кто выстоит в ней и окажется первым, ты или Малькольм”.

“На самом деле у меня ведь нет другого выбора, верно? Тогда нет смысла и задерживаться на этом”, — сказала Карина, не колеблясь.

Перевод: Флоренс